



## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 01 bis /AONO/C.MSK/CIPM/2021 DU 24/03/2021 EN PROCEDURE D'URGENCE  
POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE CERTAINES  
INFRASTRUCTURES PUBLIQUES, DANS LA COMMUNE DE MESSOK,  
DEPARTEMENT DU HAUT-NYONG, REGION DE L'EST  
(Lot 4: CONSTRUCTION D'UN LOGEMENT MODERNE)  
**Financement** : Budget d'Investissement Public (BIP), Exercice 2021.

### 1- OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Dans le cadre de l'exécution du budget d'investissement public de l'exercice 2021, LE MAIRE DE LA COMMUNE DE MESSOK, Maître d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres National Ouvert pour l'exécution des travaux de construction des certaines infrastructures publiques, dans la Commune de Messok, allotis ainsi qu'il suit :

Lot	Désignation	Montant TTC	Imputation
1			
2			
3			
4	Construction d'un logement moderne	6 603 950	27 351 01 641227 2811 279901

### 2- CONSISTANCE DES TRAVAUX

Les travaux comprennent les tâches suivantes:

- ◆ Lot 100 : Les travaux préparatoires ;
- ◆ Lot 200 : Les terrassements ;
- ◆ Lot 300 : Les fondations ;
- ◆ Lot 400 : Les maçonneries et élévations ;
- ◆ Lot 500 : La charpente- la couverture et plafond ;
- ◆ Lot 600 : Les menuiseries bois ;
- ◆ Lot 700 : Les menuiseries métalliques ;
- ◆ Lot 800 : L'électricité ;
- ◆ Lot 900 : Plomberie sanitaire
- ◆ Lot 1000 : Revêtements
- ◆ Lot 1100 : La peinture ;
- ◆ Lot 1200 : Les VRD ;

### 3- PARTICIPATION

La participation à cet Appel d'Offres est ouverte aux Entreprises spécialisées dans les travaux publics, classées dans la catégorie « Bâtiments » et installées en territoire camerounais.

### 4- FINANCEMENT

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget D'Investissement Public), Exercice 2021.

### 5- CONSULTATION ET ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté et retiré à la Commune de Messok (Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés Publics- SIGAMP), dès publication du présent avis, sur présentation d'une quittance attestant, le paiement de la somme non remboursable de 15 000 (cinquante mille) francs CFA à la **Recette Municipale de Messok**.

#### 6- REMISE DES OFFRES

Chaque offre, rédigée en Français ou en Anglais en **sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels**, devra parvenir sous pli fermé à la Commune de Messok ((Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés Publics- SIGAMP), au plus tard le **22/04/2021 à 13 heures** précises et devra porter la mention suivante :

#### AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° \_\_\_\_\_ /AONO/C.MSK/CIPM/2021 DU 24/03/2021 POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTICERTAINES INFRASTRUCTURES PUBLIQUES, DANS LA COMMUNE DE MESSOK, DEPARTEMENT DU HAUT-NYONG, REGION DE L'EST  
(préciser le lot)

**" A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement "**

#### 7- RECEVABILITE DES OFFRES

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives requises, une caution de soumission d'un montant de 2% du montant prévisionnel du lot, délivrée par un établissement bancaire de 1<sup>er</sup> ordre agréé par le Ministère des Finances.

La caution devra rester valable **soixante (60) jours** à compter de la date de remise des offres.

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises, dont la caution de soumission, devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées par l'autorité compétente des administrations concernées. Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois.

Les offres parvenues après les dates et heures limites de dépôt ne seront pas recevables.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

#### 8- OUVERTURE DES OFFRES

L'ouverture des offres se fera en un temps à \_\_\_\_\_ le **22/04/2021 à 14 heures** précises par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Commune de Messok, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance de la soumission dont ils ont la charge.

#### 9- CRITERES D'EVALUATION DES OFFRES

##### A. Critères éliminatoires :

##### a. Offre Administrative

- 1) Absence d'une pièce administrative essentielle;
- 2) Pièce administrative essentielle falsifiée ;
- 3) Non-conformité de l'une des pièces administratives essentielles après le délai de 48 heures réglementaire ;

##### b. Offre technique

- 1) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- 2) N'avoir pas réuni au moins 70% de critères de qualification.

##### c. Offre Financière

- 1) Omission du prix d'une tâche quantifiée dans le bordereau des prix unitaires ou dans le devis estimatif ;

**N.B** : Les copies certifiées des pièces antérieurement légalisées seront systématiquement rejetées.

##### B. Critères de qualification des offres techniques :

Les critères, explicités dans le règlement particulier du DAO et relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

- |   |         |
|---|---------|
| 1) La capacité financière   | Oui/non |
| 2) Les références de l'entreprise   | Oui/non |
| 3) L'organisation, les plannings d'approvisionnement et d'exécution des travaux et la compréhension du projet | Oui/non |
| 4) L'expérience du personnel d'encadrement  | Oui/non |
| 5) Le Matériel et les équipements essentiels  | Oui/non |

**Seules les offres financières des soumissionnaires dont l'offre technique aura obtenu un pourcentage de oui supérieure ou égal à 70% seront examinées.**

#### 10- DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant **soixante (60) jours** à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### 11- CAUTION DE SOUMISSION

Toutes les offres devront être accompagnées d'une caution de soumission délivrée par un établissement bancaire de 1<sup>er</sup> ordre agréé par le Ministère des Finances d'un montant de 2% du montant prévisionnel du lot sollicité.

#### 12- DELAI D'EXECUTION

Le délai prévisionnel d'exécution des travaux est de **cinq (05) mois pour chaque lot**, incluant toutes les contraintes éventuelles liées à l'enclavement, aux contraintes particulières du site, aux conditions climatiques et aux moyens d'accès sur place. Le délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

Il revient au co-contractant de proposer dans son offre un calendrier d'exécution entrant dans le délai sus-indiqué.

#### 13- NOMBRE MAXIMUM DE LOT

Dans le cadre du présent Appel d'Offres, un soumissionnaire peut être attributaire d'un maximum de deux (02) lots.

#### 14- ATTRIBUTION DE LA LETTRE - COMMANDE

La Lettre-Commande à élaborer sera attribuée au soumissionnaire dont l'offre:

- 1- administrative sera jugée conforme ;
- 2- technique sera jugée conforme et aura réuni au moins 70 % de critères de qualification ;
- 3- financière après corrections conformément aux dispositions du RPAO, sera jugée conforme aux dispositions des ST et classée la moins disante.

#### 15- RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables auprès de la Commune de Messok (Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés Publics) ou de la Délégation Départementale des Marchés Publics du Haut-Nyong, aux numéros de téléphones : 691 532 023/243 283 660/694 469457.

Messok, le 24/03/2021

#### Ampliations :

- ✓ DDMINMAP/HN ;
- ✓ ARMP (pour insertion au JDM) ;
- ✓ PDT/CIPM/MSK ;
- ✓ Affichage ;
- ✓ Chrono
- ✓ Archives.

LE MAIRE DE LA COMMUNE DE MESSOK.  
Autorité Contractante



*David Bachelard*  
Administrateur Civil

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix – Travail – Patrie  
\*\*\*\*\*  
PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE  
\*\*\*\*\*  
MINISTRE DES MARCHES PUBLICS  
\*\*\*\*\*

REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace – Work – Fatherland  
\*\*\*\*\*  
PRESIDENCY OF THE REPUBLIC  
\*\*\*\*\*  
MINISTRY OF PUBLIC CONTRACTS  
\*\*\*\*\*

COMMUNE DE MESSOK  
\*\*\*\*\*  
COMMISSION INTERNE DE PASSATION  
DES MARCHES PUBLICS



MESSOK COUNCIL  
\*\*\*\*\*  
INTERNAL TENDER BOARD FOR PUBLIC  
CONTRACTS

## INTERNAL TENDER BOARD FOR PUBLIC CONTRACTS

### OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

**N° 01 BIS /ONIT/MSK.C/ITBPC/2021 OF THE 03/24/2021 IN EMERGENCY PROCEDURE FOR THE CONSTRUCTION OF PUBLICS INFRASTRUCTURES, MESSOK COUNCIL, UPPER NYONG DIVISION, EAST REGION (4 lots)**

***Financing: Public Investment Budget PIB – 2021 financial year***

#### 1. Subject of the invitation to tender

Within the framework of the Mayor of MESSOK Council, Contracting Authority hereby launches, a national invitation to tender for the **Construction of Publics Infrastructures**, Messok Council, Upper Nyong Division, East Region.

#### 2. Nature of services

The works, which shall be tendered, consists of:

- Preparatory works ;
- Banking ;
- Foundations (concrete works and reinforced concrete);
- Masonry - Elevations ;
- Framework - Cover ;
- Wooden and metallic carpentry ;
- Electricity;
- Depiction;
- Coating;
- Sanitary plumb;
- Roads and different networks.

#### 3. Participation and origin

Participation in this invitation to tender is open to companies specialised in public works located in Cameroon.

#### 4. Financing

Supplies which form the subject of this invitation to tender shall be financed by Public Investment Budget of the 2021 financial year.

Lot	Designation	Predicted amount	Budget Head
1			
2			
3			
4	Construction d'un logement moderne	6 603 950	27 351 01 641227 2811 279901

#### 5. Consultation of tender file

The file may be consulted during working hours at Messok Council (SIGAMP) as soon as this notice is published.

#### 6. Acquisition of tender file

The file may be obtained from SIGAMP of Messok Council as soon as this notice is published against payment of a non-refundable sum of **15.000 CFA francs**, payable at Messok Council Municipal Receipts.

#### 7. Submission of offers

Each offer drafted in English or French in 7 copies including the original and copies marked as such, should reach the Messok Council not later than 04/22/2021 at 13 h am/pm and should carry the inscription:

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER**  
**N° 01 BIS /ONIT/ITB/C/MSK/2021 OF THE 03/24/2021 FOR THE CONSTRUCTION OF PUBLICS**  
**INFRASTRUCTURES, MESSOK COUNCIL, UPPER NYONG DIVISION, EAST REGION**  
**(4 lots)**

***"To be opened only during the bid-opening session"***

**8. Admissibility of offers**

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of finance, valid for sixty (60) days from the day of opening of bids.

Under pain of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities (senior Divisional Officers, Divisional officers...) of the administrative documents required, including the bid bond, must imperatively be produced in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender. They must obligatory not be older than three months or must not be produced after the signing of the tender file.

Any offer not in conformity with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible. Especially, the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance or the non-respect of the models of the tender file documents shall lead to a pure and simple rejection of the offer without any appeal being entertained.

**9. Opening of bids**

The bids shall be opened in one (01) phase.

The opening of the administrative documents, the technical and financial offers shall take place on the **04/22/2021 at 14 pm** local time by the Internal Tenders Board Council located at the Messok. Only bidders may attend or be duly represented by a person of their choice.

**10. Evaluation criteria**

**A- Main eliminatory criteria**

**1- Administrative offer**

- 1) Absence of an administrative document;
- 2) Counterfeit document;
- 3) Non conformity of a document after the 48 hours regular extension.

**2- Technical offer**

1. False declaration or counterfeit document;
2. Having not gathered at least 80% of "Yes" in qualification criteria.

**3- Financial Order**

Omission, in the unit price memo, of the price of a quantified task.

**N.B:** The certified copies of the previously legalized documents will be systematically rejected.

**B- Main qualification criteria**

The criteria relations to the qualification of candidate are indicated as followed:

- |  |         |
|--|---------|
| 1) Access to a credit or other financial resources                     | Yes/No; |
| 2) Supplier's references   | Yes/No; |
| 3) Experience of supervisory staff                                     | Yes/No; |
| 4) Availability of material and essential equipment                    | Yes/No; |
| 5) Technical proposal (including methodology and expenditure schedule) | Yes/No. |

*Only bidders that technical offers have received at least 80% of "Yes" will have their financial offers analyzed.*

**11. Validity of offers**

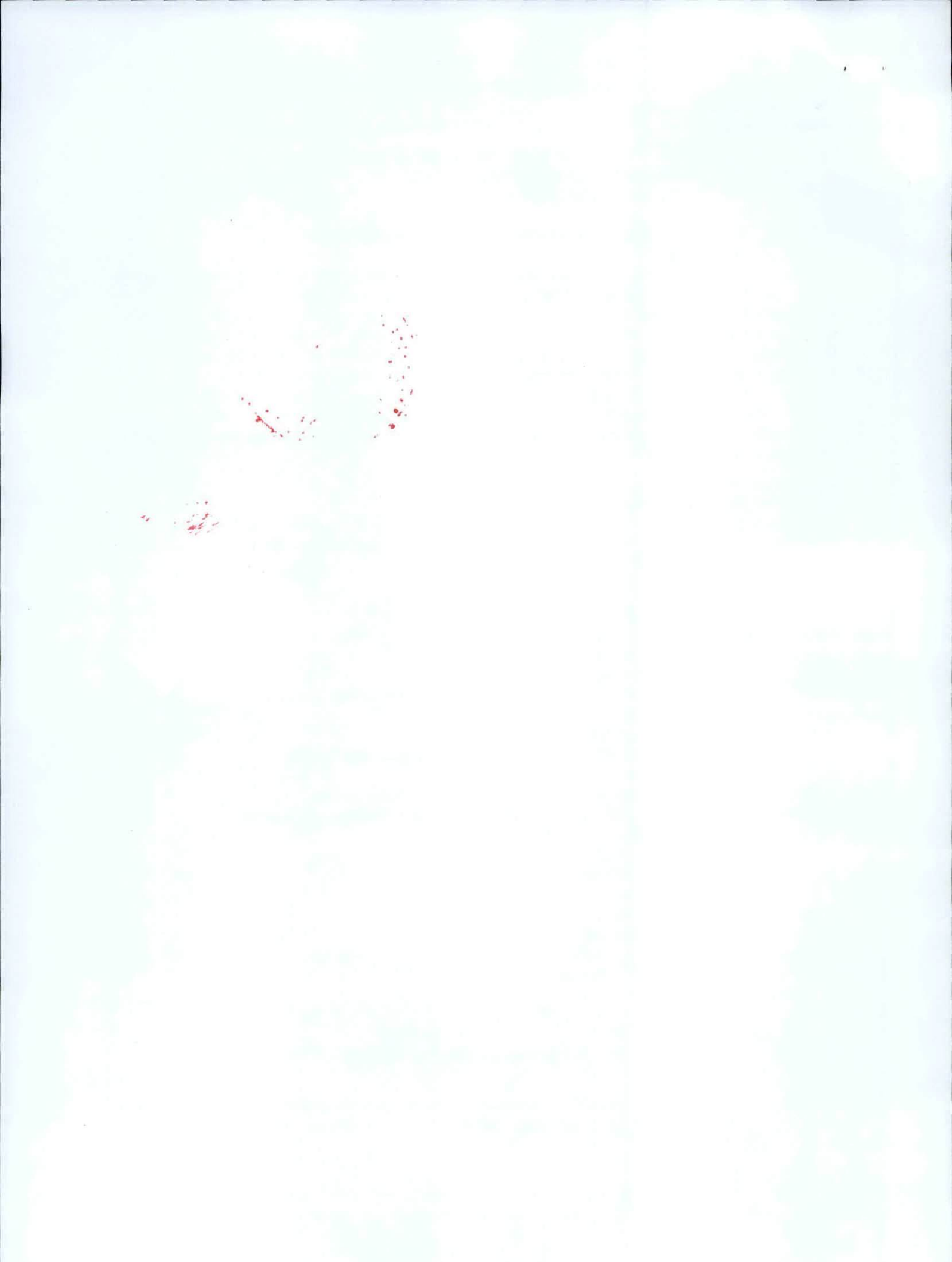
Bidders will remain committed to their offers for sixty (60) days from the date set for the delivery of offers.

**12. Bid bond**

The offers should be accompanied by a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of finance of an amount of 2% of the predicted amount, that is \_\_\_\_\_ CFA francs, valid for sixty (30) days from the day of opening of bids.

**13. Delivery deadline**

The provisional delivery deadline provided for by the Contracting Authority shall be five (5) months, including the possible constraints related to the site situation such as accessibility and climate conditions, from the date of



notification of service order to start works.

It is due to the bidder to propose in his offer a carrying out calendar that goes in the deadline indicated above.

#### 14. Attribution of contract

The contract will be attributed to the bidder whose:

1. Administrative offer will be declared conform;
2. Technical offer will be declared conform and have gathered at least 80% of "Yes" in qualification criteria;
3. Financial offer, after all corrections in conformity with the Particular Regulation of the invitation to tender, will be declared conform in relation to the Technical clauses of the invitation to tender, and classified the fewer proposition.

#### 15. Tender lots

Bidders may be awarded the maximum of 2 lots.

#### 16. Complementary information

Complementary technical information may be obtained during working hours from Messok Council (SIGAMP) Upper Nyong Divisional Delegation of Public Contracts located at ABONG - MBANG phone number: 691 53 20 23/ 694 46 94 57/243 283 660.

MESSOK, the 24/03/2021

THE MAYOR OF MESSOK COUNCIL  
(Contracting Authority)

#### AMPLIATIONS :

- ARMP (for publication and archiving) ;
- MINMAP- UN ;
- Chair Person ITB ;
- Notice board (for information)
- Archives



*David Bant*  
ADMINISTRATEUR  
DIPLOME DE 4<sup>ème</sup> ANNEE